

電影宣傳資料

合訂本

一九五四年第三冊

中國電影發行公司編印

宣傳材料合言目錄

一九五四年第 三 冊

- | | |
|----------------------|---------|
| 1. 鴉毛信 | 影故事片 |
| 2. 智取華山 | 北影驚險片 |
| 3. 抗美援朝(第一部) | 新影紀錄片 |
| 4. 渡江偵察記 | ... 故事片 |
| 5. 斬斷魔爪 | 東影故事片 |
| 6. 偉大的起義 | 上影故事片 |
| 7. 在前進的道路上 | 東影故事片 |
| 8. 一場風波 | 東影故事片 |
| 9. 草原上的人们 | 東影故事片 |
| 10. 六億人民的意志 | 新影紀錄片 |
| 11. 結婚 | 東影故事片 |
| 12. 一件提案 | 北影故事片 |
| 13. 走上幸福大道 | 新影紀錄片 |
| 14. 人往高處走 | 東影故事片 |
| 15. 人往高處走 宣傳要點 | " " " " |
| 16. 比健康 | 新影紀錄片 |
| 17. 全國體育競賽、田徑、自行車運動會 | " " " " |

18. 八一运动会
19. 为肉博骨義憤
20. 解放了的土地
21. 在我们的村子里
22. 重返前线
23. 革命的一八四八年
24. 胜利的进军
25. 牧鹅少年马季
26. 胜利在明天
27. 父子劳模
28. 人之歌
29. 曙光照耀着我们
30. 羅馬——不设防的城市
31. 气象侦察员
32. 青島水族館
33. 淡水养鱼
34. 集渔产品的漁業
35. 农业合作社的包工制
36. 哈尔滨

攝影彩色紀錄片

- 新影紀錄片
- 匈牙利故事片
- 羅馬尼亞故事片
- 朝鮮故事片
- 捷克故事片
- 捷克彩色紀錄片
- 匈牙利故事片
- 捷克故事片
- " " " " "
- 保加利亞故事片
- 捷克故事片
- 意大利故事片
- 蘇聯科教片
- 科教教育片
- " " " " "
- 蘇聯彩色紀錄片
- 科教教育片
- 新影紀錄片

37. 双穗硬棒草
38. 新式增具好处多
39. 苏 丹 草
40. 早熟时蔬菜
41. 大豆根瘤菌
42. 小麦密植
43. 棉花红铃虫
44. 植物根的营养
45. 苏联养蚕叶

科教影片

- 新影纪录片
- 苏联科教片
- " " " "
- 科教影片
- 科教影片
- 科教影片
- 苏联科教片
- 苏联纪录片

中國影片經理公司

宣傳出版處資料

宣傳材料 · 232 ·

1952.10.30. (1—2000)

『重返前線』說明書

黑 板 報

『重返前線』是描寫朝鮮人民軍戰士為爭取祖國的獨立、自由，打擊侵略者，而作的英勇鬥爭。

這部影片說明了朝鮮人民軍為什麼能夠戰鬥英勇、不惜犧牲自己，戰勝敵人；表現了朝鮮人民英雄事蹟，表現朝鮮人民戰勝敵人的信心；也暴露了美國強盜們不管他們如何的狡猾，在正義的朝鮮人民軍面前，只有失敗。

這部影片是朝鮮電影製作廠一九五一年出品，由中央電影局東北電影製片廠配上了中國話，這部影片曾經在捷克斯洛伐克舉行的第七屆國際電影節上演出過，並得到了爭取自由鬥爭獎。

這是一部描寫朝鮮人民軍，某班戰士們英勇抗拒美李匪軍，並取得勝利的影片。

一九五一年春天，在三八線以南的某一戰場上，一班戰士們經過一場激烈戰鬥後，正在休息，戰士們互相談論着這次勝利

的經驗，姜班長讚揚着申大元的英勇和功績。小戰士田基鎮愉快地跳着舞。

就在這天晚上，一班長接到連部襲擊敵人指揮部的命令。姜班長和其他戰友爬過埋有地雷的封鎖線上的層層的鐵絲網，看到被美李匪軍慘殺的自己同胞的屍首，更加激起戰士們報仇的心情。他們把哨兵打死了，進入了敵人的指揮部，活捉了正在爲「上帝乾盃、美軍大勝利乾盃」的美軍少校和他手下的人。在回來的路上，姜班長在掩護運送俘虜時，胳膊受了重傷，被送往後方醫院治療。

朝鮮人民軍連部從被俘來的美軍少校那裡，知道了敵人反攻的詳細和機密的計劃。

姜班長在後方養傷，碰見了新戰士金珠男的妹妹金珠玉，她正好在後方醫院裡做護士，得到了她的照顧。姜班長屢次向院長懇切地要求回前線，不久，他的身體復原了，又回到了前線。

回到隊伍以後，他們那連又接到新的戰鬥任務：要奪取敵人佔據的二七〇高地，連長派一班戰士奪到了二七〇高地後，要堅決守住這一高地，直到朝鮮人民軍以主力進攻爲止。二七〇高地很重要，美師參謀長派了兩連兵要來奪回這個高地，並且把英國、土耳其的傭兵放在危險的前哨，美國自己的兵放在後面來接應。

奪取二七〇高地的戰鬥開始了。姜班長站在前沿陣地上指揮着全班戰士。經過幾次激烈的戰鬥，他們打退了美軍幾次反攻，有四位戰士光榮戰死了。新戰士金珠男在敵人坦克衝上來時，把入勞動黨申請書交給姜班長，拿着反坦克手雷衝下山去，炸毀了敵人的坦克，自己也壯烈地犧牲了。

姜班長在火線上寫下了誓言：爲祖國、爲領袖、爲犧牲的同志獻出自己的生命。就這樣，他們在企圖奪回二七〇高地的敵人的砲火、飛機、坦克等兵力進攻下，頑強地守住了這一高地。

直堅持到朝鮮人民軍主力轉入總進攻爲止。

二七〇高地的山頂上，很多戰士們爲了祖國的民主、自由而光榮地犧牲了。扼守在二七〇高地的工事裡，只剩下姜班長和另外幾個同志。他們勝利了，他們對這個用自己流血換來的勝利感到非常興奮。

在這次戰役中，姜班長和英勇犧牲了的金珠男，榮獲了共產國的英雄稱號。這個消息傳到了姜班長從傷的後方醫院，金珠男的妹妹金珠玉也傳到了，他們都感到無限的光榮和自豪。

朝鮮電影製片廠一九五一年出品
中央電影局東北電影製片廠配音譯製

職 員 表

編輯.....	韓達來
	姜 湖
導演.....	千尚仁
攝影.....	鄭圭完
音樂.....	金順男
美術.....	姜 湖

譯 製 職 員 表

翻譯.....	尹廣文
導演.....	黃 野
錄音.....	袁明達

演員及配音演員表

劇中人	演 員	配音演員
人民軍方面：		
姜班長.....	朴 學.....	馬順夫

金珠男.....	金 嘆.....	楊公敏
李順達.....	金遠淵.....	趙子明
具在然.....	李志燦.....	張子良
申戰友.....	申世民.....	韓紹君
田基落.....	柳 民.....	張健佑
連 長.....	金恩培.....	徐 雁
方排長.....	李 伯.....	陳光廷
金珠玉.....	趙孝敬.....	保 琪
護 士.....	朴玉奎.....	孫含英

冀美軍方面：

司令官.....	全 一.....	于 照
少 校.....	金雲峯.....	趙變成
副 官.....	尹 出.....	張天恩
參謀長.....	吳一勝.....	王 健

討 論 提 綱

(一)『重返前線』幫助我們在那裡地方更加了解朝鮮人民反對侵略者的英勇鬥爭？我們看過後有什麼感想？我們從影片中的朝鮮人民英勇戰鬥行為上得到了什麼鼓勵？

(二)影片中的姜班長負傷後為什麼屢次要重返前線？

(三)新戰士金珠男為什麼能以自我犧牲的精神擊毀敵人坦克？是什麼力量在支持着他，使他這樣英勇？他的英勇犧牲對我們有那些教育？